

دین و نگرش نوین

اندیشه

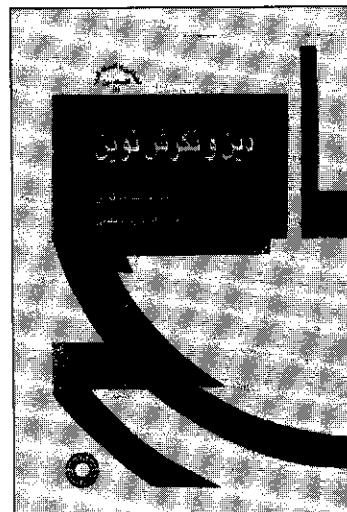
استیس رافیلسوф و نویسنده تجربه باورآرایی که پیرواصالت طبیعت است^۱ معرفی کرده‌اند، هرچند به تحلیل و فلسفه نظری نیز گرایش دارد. چنانچه خود می‌نویسد: «برداشت فلسفی من تجربی و تحلیلی است ولی با وجود تجربه‌گرایی معتقد نیستم که همه تجربه‌ها بالصروره باید قابل تحویل به تجربه حسی باشند و با وجود تحلیل‌گری بر آن نیستم که تحلیل تنها مشغله فلسفه است، من بیشترین ارزش را برای چیزی که یک وقت فلسفه‌نظری خوانده‌می‌شدم قائل ولی معتقدم که تحلیل از ایزارهای ضروری آن است تحلیل می‌تواند به صورت غایی برای خود درآید ولی دلخواه من این است که آن را به عنوان گامی تمهدی به سوی کشف حقیقت بگیرم.»^۲ اصولاً اندیشه‌های فلسفی استیس دو دوره‌متمازی دارد؛ دوره‌ای که فلسفی تجربه‌گرا و پیروست تجربی فلسفه انگلیسی است و دوره سال‌های کهولت که از دایره این اندیشه پا بریون می‌گذارد و به عرفان و بسیاری از مسائل عملی علاقه نشان می‌دهد و می‌کوشد میان تجربه‌گرایی، عرفان و مسائل دیگر آشنا و آنس ایجاد کند. کتاب «نظريه‌شناخت و وجود»^۳

که در ۱۹۳۲ م. در آکسفورد به چاپ رسید به دوره اول اندیشه او یعنی تجربه‌گرایی بازمی‌گردد و روش فلسفی او را در این دوره به خوبی نشان می‌دهد. او در این دوره مدافع نظریه داده‌حسی بود و با اینکه ناشن با هگل^۴ همراه شده بود، بیشتر به هیوم،^۵ مور^۶ و راسل^۷ تمایل داشت تا فیلسفه دیگر. به گفته استیس در این نوشتار، دلایل مابرازی باورهایمان در نهایت بر دو ادعای کلی استوار است که می‌توان از نظر تجربی تأییدشان کرد؛ یکی آن که اذهان انسان‌ها باید دیگر شبیه است و دیگر آن که کار آدمیان باید دیگر وجه اشتراک دارد. این دو واقعیت تجربی، ونه برایین منطقی، مؤید اعتقدات متعارض اوتست که بالته در کانون بیشتر آثار بعدی استیس قابل مشاهده است. استیس بعدها با نگارش چند مقاله میان تجربه‌گرایی و گرایش‌های نویزتیویستی^۸ تفاوت قائل شد و از تجربه‌گرایان منطقی انتقاد کرد. او در ۱۹۳۴ م. به استدلال تامس مور درباره تمایز بین داده‌های حسی و آگاهی ما از آنها چنین پاسخ داد که می‌توان این تمایز را پذیرفت ولی این ادعا را انکارکرد که داده‌های حسی اگرچه ادراک نشوند وجود دارند و این نکته را نمی‌توان با استدلال نتیجه گرفت که هویت‌ها وجود دارند بی آن که به ادراک در آیند.

وی در ۱۹۴۸ م. از نظرگاه طبیعت‌گرایی مطالبی انتشار داد که اهل دیانت

• غلامرضا گلی زواره

- دین و نگرش نوین
- والتر ترنس استیس
- ترجمه احمد رضا جلیلی
- حکمت، ۱۳۸۲



والتر ترنس استیس^۹ در سال ۱۸۸۶ م. در لندن دیده به جهان گشود. تحصیلات خود را در بیاث کالج انگلستان، فنر کالج اسکاتلند^{۱۰} و ترینیتی کالج^{۱۱} ایرلند به پایان رسانید و به اخذ درجه دکتری نائل آمد. در ابتدای سنتین جوانی مایل بود به خدمت کلیسا در آید ولی از این خواسته منصرف شد و از ۱۹۱۰ تا ۱۹۳۲ م. در گروه خدمات اجتماعی بریتانیا در سیلان^{۱۲} خدمت کرد. مدتنی عضو شورای مقننه کشور سیلان و چندی شهردار و رئیس انجمن شهر کلمبو^{۱۳} (مرکز حکومت سیلان یا سری‌لانکا) بود. زمانی که از سوی دولت انگلستان در یکی از محاکم نظامی سیلان مسئولیت مهمی را عهده‌دار بود، درگیری شدیدی میان بودایی‌ها و مسلمانان درگرفت و تلاش‌های استیس مانع از آتش گشودن بر روی مردمان بی‌سلاح شد. در ۱۹۳۲ م. به دانشیاری فلسفه در دانشگاه پرینستون^{۱۴} و در ۱۹۳۵ م. به سمت استادی در همان دانشگاه منصوب شد. در ۱۹۴۹ م. در عرصه فلسفه به شهرت و اعتبار دست یافت و به ریاست انجمن فلسفه آمریکا انتخاب شد. به سال ۱۹۵۵ م. از فعالیت‌های آموزشی و علمی در دانشگاه‌ها بازنیزشته شد و باقی مانده عمر را صرف تحقیق، نگارش و نقد و بررسی اندیشه‌های فلسفی متقدمان خویش کرد. وی در ۱۹۶۷ میلادی درگذشت.

دستگاه اداری سیلان مشغول کار بود به چاپ رساند. کتاب نظریه شناخت و وجود به صراحت تفکر او را در باب روش فلسفی بیان می‌دارد. وی در این کتاب مطرح‌می‌سازد که به حکم ادله تجربی دقیق موضع قائلان به اصالت منطقاً انتقاد نماید. اثر بعدی وی مفاهیم اخلاقی^{۱۰} در ۱۹۳۷ م. در نیویورک انتشار یافت. در این کتاب، مؤلف داوری‌های اخلاقی را با نظریه‌ای کلی در باب خواست‌ها و پسندی‌های انسان پیوند می‌دهد. جنبه‌ماندگار و با ارزش این اثر، تلاش استیس برای ربروچسب ذهنی‌گرایانه از دیدگاهی بود که خود از آن دفاع می‌کرد. از آثار دیگرش به این نوشتۀ‌های توأم اشاره کرد: معنی زیبایی^{۱۱}: سرونشت انسان غربی^{۱۲} که در اوج تهدید فاشیسم و به قصد معارضه و دفاع از حقایق دموکراسی در برابر نظام‌های توتالیتار به نگارش درآورد؛ تعالیم عارفان^{۱۳}: انسان بر ضد ظلمت و مقاولات دیگر^{۱۴} که همزمان با ۸۰ سالگی او منتشر شد و شامل شانزده مقاله در شش بخش است.

آخرین اثر مهم او کتاب عرفان و فلسفه^{۱۵} است، این اثر به گفته بهاءالدین خرمشاهی کتابی است سهل و ممتنع، سهل از نظر نثر و شیوه نگارش و هم از این روی که جنین احوالی حصولش در نظر عارفان. که استیس غالباً روانیت‌گر آن است، سهل است و ممتنع از نظر باریکی و بغرنجی موضوع که از نظر ناعارفان به ویژه اذهان علم‌گرا و تجربه‌گرای امروزه قبولش ممتنع می‌نماید.^{۱۶}

استیس شعر هم می‌سروده و تعداد قابل توجهی مقاله فلسفی از وی در نشریات معتبر انتشار یافته است و شمار زیادی مقاله در حوزه علوم ادبیات، شعر، هنر، سیاست، مسائل جاری روز و مسائل بین‌المللی دارد که بیان بسیار روشن و غیرتخصصی نوشته شده و برخی از آنها در نشریات عمومی به چاپ رسیده است.

این دسته از نوشتۀ‌های او خوانندگان زیادی داشته و دامنه شهرت او را از عرصه فلسفه و متکران و خوانندگان آثار فلسفی، گسترده‌تر ساخته است. عبدالحسین آذرنگ، از محققان و مترجمان بر جسته معاصر، تعدادی از مقالات استیس را به زبان فارسی برگردانده است که نخست در نشریاتی جون مجله دانشمند، فرهنگ و کیهان فرهنگی درج شد و سپس تحت عنوان گزیده‌ای از مقالات استیس حاوی ده مقاله در باره علم، فلسفه، ارزش و اخلاق در ۱۳۷۱ از سوی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به چاپ رسید.

استیس نویسنده‌ای ماهر و هنرمند بود و در نوشتۀ‌هایش بر آن بود تا مسائل و مفاهیم پیچیده‌فلسفی را به روشن ترین و ساده‌ترین زبان ممکن و در عین حال با شیوه‌ای بلافاصله بیان کند. وی از غامض نویسی، دشوارگویی و فضل نمایی روی گردان است. برگرداندن محصول اندیشه‌های او به زبان فارسی با دشواری‌هایی توانم بوده است. دکتر حمید عنایت خاطر نشان می‌کند که در ترجمه کتاب فلسفه‌هایی تا حد ممکن از شیوه بیان و ذوق نویسنده آن پیروی کرده و به ساخت و ترکیب عبارات اصل وفادار مانده است، ولی در مواردی به کاستن با افزودن واژه، خلاصه کردن جمله یا دور شدن از سیاق و سلیقه‌نویسنده ناگزیر شده است و با وجود مهارت در ترجمه و مسلط بودن به متن اثر، برای افزایش دقت در ترجمه از استادانی چون دکتر منوچهر بزرگمهر، محمود شهابی و پرویز سلطانی یاری گرفته است.^{۱۷}

برنتایندند و از هرسو استیس را به الحاد متهم کردند ولی این دانشمند همان گونه که تجربه‌های اداری اعتبار می‌داند برای امور دینی اصالت و اعتبار قائل است. چنانچه در مقدمه کتاب زمان و ایدیت^{۱۸} هدف خود را از نگارش کتاب، تأیید اصالت طبیعت می‌داند و نهوانهادن آن، هرچند بر تلاش خود برای افزودن نیمه‌ای از حقیقت که به نظر وی اصالت طبیعت در حال حاضر فاقد آن و غافل از آن است، تأکید دارد.

استیس دین‌ها و مذاهب شرق و غرب را به خوبی می‌شناسد و دیانت را در اصل همسان با عرفان می‌داند. وی درباره ارتباط دین و عرفان در دانشگاه‌های آمریکا و ایرلند سخنرانی ایجاد کرده‌انشگاه آریزونا در ۱۹۵۵ م. خطابه استیس را درباره عرفان و عقل بشری به صورت کتابی مستقل منتشر ساخت.

استیس در سال‌های اقامت در سری لانکا (سیلان) با مذهب بودا آشنا شد. تأثیر پذیری او از این آیین در برخی از آثارش بهوضوح نمایان است. در این نوشتۀ‌ها که به نحوی از افکار بودایی الهام‌گرفته‌اند درون مایه‌ای تناقص نمایند. برای مثال استیس می‌گوید: «انسان‌ها همواره به این نکته پی برده‌اند که در جست و جوی امر غایب تناقصات و مغالطه‌ها پیرامونشان را فراگرفته است». یا «خدا یا امری اسرار آمیز است یا اصلاً امر عدمی است».

از این رو استیس در آن زمان بر این باور بود که اعتقاد باید از مرزهای منطق خشک عبور کنند. گونه آن فلسفه تجربه باور سخت اندیشه برآستان عرفان سر می‌نهد. او پس از مطالعات فراوان و گستردگی در عرفان و احوال عارفان به این نتیجه رسید که تجربه‌های عرفانی واقعیت دارد و در تمامی فرهنگ‌ها، هرچند با تعابیر متفاوت شباخته‌های میان ادیان دیده می‌شود و بنا به نتیجه گیری‌های مشرب تجربه‌گرایی نمی‌توان منکر تجرب عارفانه شد.

در سال‌هایی که اندیشه‌های فاشیستی و مکتب‌های سلطه‌جو بر جهان غرب سایه ظلمت افکنده بود، استیس با نگارش چندین مقاله بی‌پروا و انتشار کتابی درباره فرجام انسان غربی عمق و حشمت و هراس خود را از استیلای محروم از خرد نشان داد. بعد از این مقاله‌ای هم انتشار داد که طی آن به مبانی حقوقی استدلال‌های صهیونیستی به شدت حمله کرد. در هنگام اقامت در سیلان نفرت خویش را از خشونت، زور و ستم بروز داد. در سال‌های گوناگون مقالات تندی در مخالفت با استعمار نگاشت و با آزادگی و آزادگری از هیئت و کرامت انسانی در برابر زور، استبداد و تعدی دفاع کرد. به ویژه در رسال‌های واپسین زندگی، عواطف شدید و نگرش مشفقاته و معتدلش از خلال نوشتۀ‌های سیاسی ضد استکباری استیس نمایان شد.

آثار و تأثیفات

استیس در اوایل جوانی و پس از تحصیلات متوسطه در ادینبورگ در دانشگاه دولیین لیسانس فلسفه گرفت. در ۱۹۲۹ میلادی به مناسب تحقیق و تأثیف ممتازش به نام «فلسفه هگل»^{۱۹} از همان دانشگاه دکتری ادبیات دریافت کرد. کتاب تاریخ انتقادی فلسفه یونان^{۲۰} را هنگامی که در

ندارد که کتاب تخصصی تاریخ و حتی تاریخ فکری نگاشته است. برای فهم مشکلات، معضلات اخلاقی، دینی و فلسفی برسی چگونگی پیدایی آنها ضروری است؛ ولی تأکید کتاب همواره بر وجود یا فقدان ارتباط منطقی بین آرا و نیز برسی خود مشکلات است و نه تاریخ آنها. هدف فصول نخستین کتاب فراهم آوردن زمینه‌ای برای دوفصل پایانی است که در آنها نویسنده می‌کوشد حتی المقدور بر راه حل‌های مشکلاتی که جهان نوین را به سنته آورداند، پرتوی بیفتند.

نویسنده یادآور می‌شود برحی حقایقی را که در فصل‌های آغازین کتاب برشمرده و امداد کتاب تکامل نگرش نوین به قلم استاد جی. اچ. رنداز است. همچنین از کتاب علم و جهان نوین نوشتۀ آفردنورث واپسیه به شدت تأثیر پذیرفته و از مطالب آن بهره برده است. به علاوه ای. جی شنستون، استاد گروه فیزیک دانشگاه پرینستون، مؤلف را در تصحیح بخش مربوط به ظهور علم نوین باری رسانده است.

هدف و غایت جهان هستی

استیس در فصل اول از بخش جهان‌بینی قرون وسطاً، جهان‌بینی را چنین تعریف می‌کند: افکار و آراء، درباره ماهیت جهان و جایگاه آدمی در آن به گفته‌وی، این نگرش‌هادر مسیر تاریخ و تحت تأثیر تجربیات جدید دگرگون شده‌اند. این تحولات تاریخی بوده، به جز در قرن هفدهم میلادی که ناگهانی و انقلابی روی داده است. جهان‌بینی انسان قرون وسطاً تحت سیطره دین بود، ولی انسان نوین تحت نفوذ علم بوده است. البته این بدان معنا نیست که در قرون وسطاً علم جایی نداشته باشد، بلکه در عصر ما دینی وجود ندارد. نه تنها وجود و تاریخ عالم بلکه هر شیئی که در جهان وجود دارد و هر حادثه‌ای که روی می‌دهد باید هدفمند باشد و هر هدف جزیی باید در طرح عمومی کل هستی جای گیرد. عقل انسان از درک همه رموز الهی ناتوان است ولی می‌توان به هدفداری همه چیزات‌مینان داشت.

در دو میان فصل این بخش مؤلف می‌کوشد مانعی دقیق مفاهیم را که میراث فرهنگی بشریت‌اند و مشکلات جوامع را مطرح می‌کنند روش‌سازد. در اساس آنها مفهوم خدا قرار دارد و البته درک آن فوق تصور آدمی است. به طور کلی، تبیین معانی حقیقی واژه‌ها، به نحوی که مورد قبول عالمان منطق باشد، میسر نیست.

نویسنده یادآور می‌شود حتی پخته‌ترین و عالمانه‌ترین تعبیر متکلمان یا فلاسفه نمی‌تواند خدا را به نحوی بپیراید که از عنصر انسان انگاری عاری گردد. خداوند جهان را از عدم به وجود آورد و مالین موضوع را درک می‌کنیم و می‌پذیریم زیرا اراده خداوند بر این تعلق گرفته است.

دومین مفهوم، تبیین غایی یک واقعه و ارائه هدف آن است. علت یک رخداد در زمانی قبل از آن روی می‌دهد و علت و معلول در توالی زمانی یکی پس از دیگری قرار می‌گیرند. در حالی که هدف واقعه آن را از آینده جلو می‌کشد. اگر جهان دارای هدف است یا خود جهان زنده است یا موجود زنده‌ای وجود دارد که اهدافش جهان را ضبط و مهار می‌کند و آن را ساخته

متجم چیره دستی چون بجهه‌الدین خرمشاهی نیز می‌نویسد که در ترجمه عرقان و فلسفه بادشواری‌هایی روبه رو بوده که درشت‌ناک‌ترین آنها مسئله اصطلاحات و تعیین معادل‌ها بوده است. مشکل چند جانبه اصطلاحات یکی در این بود که آیا جایز است در برابر اصطلاحات عرفانی هندو، یهودی و مسیحی اصطلاحات عرفانی گذاشته شود؟ اگر جایز بدانیم فایده‌اش مأتوس‌تر و احیاناً فهم ترکردن متن است ولی زیانش هم پنهان نیست. وی می‌افزاید: «این متن در عین شوابی و رسابی با آن که در اصل هیچ‌گونه ابهام و غموض بیش از حدی ندارد ولی باریک و دقیق است و طبعاً بدون امعان نظر نتوانی توافق خواهد».^{۲۷}

بهجه‌الدین خرمشاهی نیز در ترجمه این اثر از یاری فضایی چون دکتر ناصرالله پور‌جوادی و کامران فانی بهره‌گرفته است.

زمینه معرفتی کتاب دین و نگرش نوین

کتاب دین و نگرش^{۲۸} از جمله آثار استیس است که به فلسفه دین، مسائل کلامی، مناسبات و روابط دین و علم به خصوص از رنسانس به بعد می‌پردازد. مؤلف در این اثر به رشد و تحول کمی و کیفی علم در روزگار نو و آثار آن بر دین، فلسفه و اخلاق پرداخته و سود و زیان‌بینی را که حامیان دیانت از این دگرگونی‌ها برداشته‌اند حداقل تا آنجا که به فرهنگ مسیحی و دنیاًی غرب ارتباط می‌باشند را از این دگرگونی‌ها برداشته‌اند. پیدا آور در این نوشتار اصرار دارد که رشد و ترقی علم منطقاً تأثیر منفی بر دیانت‌نداشته است و صرفاً گذرهای روان‌شناسخی، در برآبرگرهای منطقی، گاه موجب شده است تا در ذهن و اندیشه برخی از افراد، رشد علم با بقای دین ناسازگار جلوه نماید. در واقع هیچ‌گونه تعارض و تضادی بین علم و دین وجود ندارد. بشریت به دین نیاز دارد و اغلب نابسامانی‌ها و آشتفتگی‌هایی که در عرصه‌های فردی و اجتماعی روی می‌دهد از عوارض مهم اعراض انسان‌ها از پیام‌های آسمانی یا عدم توجه درخور به این پیام‌هاست. از آنجا که مسائل مطروحه در این کتاب صرفاً صیغه مسیحی و غربی ندارد و در فرهنگ اسلامی و سرزمین‌های مسلمان نشین نیز با آنها مواجه‌ایم، مطلب آن برای مسلمانان آموزنده و درخور توجه است. مترجم این اثر، احمد رضا جلیلی، با درک این ضرورت آن را به زبان فارسی برگردانده است. ایشان در تمامی مراحل ترجمه از ا Rahnamayi‌های سازنده و ویرایش دقیق استاد مصطفی ملکیان بهره گرفته‌اند.

کتاب دین و نگرش نوین در قطع رقی و در ۴۸۰ صفحه سامان یافته است.^{۲۹} کتاب از پیشگفتار مترجم و مؤلف و از سه بخش تشکیل یافته است. بخش اول جهان‌بینی قرون وسطاً را در سه فصل بررسی می‌کند؛ در بخش دوم، جهان‌بینی نوین در دشیش فصل ارزیابی شده است؛ و در آخرین بخش استیس مسائل کنونی را در خصوص حقایق دینی، عرفانی و اخلاقی به بحث گذاشته است. دو واژه‌نامه‌فارسی - انگلیسی، و انگلیسی - فارسی و فهرست اعلام و مفاهیم از ضمیمه‌های کتاب است.

هر چند این کتاب به یک معنا جهت‌گیری تاریخی دارد، اما مؤلف ادعا

گفته‌اند نظریه ذهنی‌گرایانه مستلزم سه موضوع است: ۱. اگر چیزی ذهنی باشد معادل این است که ارزش دارد یا خیر؟ ۲. داوری‌های ارزشی هرگز کاذب یا صادق نیست؛ لازمه ذهنی‌گرایی این است که اگر صحیح باشد برایه مطالب اخلاقی یا زیباشناختی هیچ بحث‌معقولی ممکن نیست و تعليم و تربیت نیز امکان‌ندازد. اگر ذهنی‌گرایی هایز را قبول کنیم بحث از خوب یا بد بودن و صواب یا خطاب بودن، بی معناست. اما به عقیده استیس از ذهنی‌گرایی گروهی دقیقاً این نتیجه خام به دست نمی‌آید. سه موضوعی که درباره ذهنی‌گرایی مطرح کردیم صرفاً درخصوص ارزش‌های اقتصادی صدق می‌کند. هر چند استیس دلایل ناسازگاری ذهنی‌گرایی و زیباشناختی راقطعی نمی‌داند، آنها را قابل بحث به شمار می‌آورد. همین مسئله درباره ذهنی‌گرایی اخلاقی نیز مطرح است. ارزش عینی برطبق تعریف، مستقل از میل، احساس، هدف، رأی یا دیگر حالات ذهنی انسان است. وقتی گفته می‌شود رفتار یا فعلی صواب است یعنی باید مطابق اراده خداوند باشد. چون ارزش‌های اخلاقی را خواست الهی مشخص می‌کند و نه اراده انسانی، بنابراین عینی است.

برخی نیز گفته‌اند ارزش‌های اخلاقی مطلق و مشترک‌ترین ارزش‌های معنوی از قبیل نیکی، زیبایی و حقیقت‌اند. این تفکر فلسفی نیز ارزش‌ها را عینی می‌داند چون از عقل بشری مستقل است. نظر دیگربر این است که ارزش‌های اخلاقی و زیباشناختی کیفیت عینی اشیا، افعال یا اوضاع و احوال‌اند. استیس این نگرش را معقول نمی‌داند. وی نتیجه‌می‌گیرد: نظریه عینی بودن ارزش‌ها قابل دفاع است و با این تفکر که جهان را نظام اخلاقی می‌داندیکسان است. زیرا اگر قبول کنیم این گونه ارزش‌های انسانی وابسته‌اند، پس اگر آدمی وجودنداشت ارزش‌های اخلاقی هم نبودند. این نظر در تفکر قرون وسطی و افراد متین در هرجایی بدان اعتقاد دارند. جزو اصلی نگرش دینی عینی بودن ارزش‌های است.

استیس می‌افزاید: سرشت نهایتاً اخلاقی عالم خواه به صورت خدای عادل و متعال تبلور یابد خواه موجودی ساری و جاری در خود پویش جهانی تصور شود - بخشی از فرهنگ‌های دینی پیش‌رفته بوده است. تصور متقاض آن یعنی ترسیم جهان کوری که منسوب به خیر و شر کاملاً بی‌اعتراض خصیصه‌منحصر به جهان غرب در طی سه قرن پیش و محصول انقلاب علمی قرن هفدهم است. استیس سوگمندانه می‌گوید اعتقاد مرسم روش‌نگران‌معاصر این است که ارزش‌ها ذهنی و نسبی‌اند و جهان نظام اخلاقی نیست. این نگرش به افکار عمومی مردم نیز راه یافته است. ولی، از آنجاکه تفکر دینی کهن تر هنوز در زیر این صورت ظاهر وجوددارد، مضلالات و تناقض‌هایی در اندیشه آدمیان پیداشده است.

مناسبات علم و دین (جهان‌بینی نوین)

پس از این بحث‌های مقدماتی استیس در بخش دوم جهان‌بینی نوین را مورد ارزیابی قرار می‌دهد. در فصل چهارم پس از شرح اجمالی از انقلاب علمی قرن هفدهم می‌لاید اضافه می‌کند: نکته حائز اهمیت در مناسبات علم و دین این بود که نیوتن "مداخله ماوراء الطبيعی" را در امور جهان به عنوان

است. نظریه نخست «غایت‌شناسی خودبنیاد» و نظریه دوم را «غایت‌شناسی خارجی» گویند.

یکی از مقابله‌های نگرش قرون وسطی و با نگرش نوین این است که دین به غایت توجه دارد، ولی علم به حالات ماشین انگاری (کارکرد فیزیکی و جسمانی). به نظر استیس هر تبیینی برحسب علت‌ها یا برحسب قوانین طبیعی، وقتی مفهوم هدفرا مطرح نسازد ماشین انگارانه است. گاهی گفته‌می‌شود که در علوم تجربی مفهوم وابستگی کارکردی جایگزین مفهوم علت و معلول شده است. اما استیس می‌گوید هر دو یکی است جز این که اولی برای همه مقابله فهم و دومی پیراسته و دقیق است. نگرش غالی به جهان به طور کلی خصیصه ورهیافت دینی به جهان است و تفکری که در عصر آنها می‌کوشد مفهوم هدف را به کلی از سپهر حذف کند شایسته ملامت است.

یکایک واقعیت جهان باید برای آن چنان‌بودنش جهت عقلانی داشته باشد و این جهت‌عقلانی نهایی باید در هدف خیر نهفته باشد که آن چنان بودنش در خدمت تحقق آن هدف است. امکان دارد علت‌های ماشین انگارانه چیزها را به دست دهیم و اینها تا جایی که کار آنی دارند جالب و مفیدند ولی چیزی را تبیین نمی‌کنند. استیس در ادامه نتیجه می‌گیرد: تصویر از جهان به عنوان جهانی که هدف دارد، تصویر جهانی که در آن همه حوادث در پرتو هدفی کیهانی معنای‌پابند، جهانی که در آن همه جزئیات آشفته و به ظاهر بی‌معنا و نامریبوط، حتی همه شرور ظاهری رامی‌توان به عنوان اموری در نظر گرفت که در شاکله عظیم واحدی از اشیا جای گیرند و در پرتو کل معنای‌پابند. این نگرش را که نگرش غایی به جهان می‌نامند به مدت بیش از دوهزار سال از عصر سقراط در قرن پنجم قبل از میلاد تا اعصار نسبتاً جدید بخشی از میراث فکری و معنوی بشر غربی بود.

ارزش‌های اخلاقی، عینی یا ذهنی

اگر ارزشی به طور کلی یا جزئی به امیال، احساسات یا سایر حالات روانی انسان وابسته باشد «ذهنی» نام دارد، و گرنه «عینی» است. سه ارزش‌معنایی رامی‌توان از هم تفکیک کرد و تمیز داد: اگر تصویری یا شعری را خوب یا بد یا زشت یا زیباینامیم «ارزش زیباشناختی» نام دارد و اگر آدمی را خوب یا بد یا عملی را صواب یا خطاب‌دانیم از «ارزش‌های اخلاقی» سخن گفته‌ایم و در صورتی که وسیله مورد استفاده را خوب یا بد معرفی کنیم به «ارزش فلیده‌طلبانه» اشاره کرده‌ایم.

ذهنی‌گرایی اخلاقی که از مختصات اندیشه‌نوین است از تفکر قرون وسطی مخفی بود. برحسب متداوی ترین روایت از ذهنی‌گرایی اخلاقی که اکنون رواج دارد، خیر و شر، صواب و خطاب برای افراد خاص نسبی نیست بلکه برای فرهنگ‌ها، تمدن‌ها یا گروه‌های بزرگ اجتماعی نسبی است. در این حال استیس «ذهنی‌گرایی گروهی» را در مقابل ذهنی‌گرایی «توماس هابر» مطرح می‌کند.

عده‌ای ذهنی‌گرایی را در موضوعات اخلاقی و زیباشناختی رد کرده و

معلوم هست امکان دارد از طریق مشاهده مستقیم ثابت شود. ولی، اگر چیزی غرض است نمی‌توان مشاهده کرد و باید با نوعی استنباط همراه باشد که بر مبنای استوار است و آن علت است.

بیچیدگی بی‌حد علت‌ها: عوامل گوناگونی با هم همکاری می‌کنند تاملاً منظومه خوشیدی متعادلی پذید آید. مقایسه و تنظیم کردن آنها بایکدیگر در آن همه اجرام عدیده، نشان می‌دهد که آن علت نباید اتفاقی و تصادفی باشد. به نظر استیس این برهان که همبانگنگی شدید علت‌های همکار را شاهدی بر طرح و تدبیر می‌داند، مغالطه آمیز است. وی می‌افزاید در تحریبیات ماذهان با فضیلت اشیا ارزشمند را به وجود می‌آورند یا مانیل به پذید آوردن آنها هستند. بنابراین اشیا ارزشمند جهان را نیز باید ذهن با فضیلتی به وجود آورده باشد. ولی اگر این دلیل را به عنوان یک دلیل به جد بگیریم نقص منطقی آشکاری دارد و می‌توان پیشنهاد کرد اگرچه وجود اشیا ارزشمند در جهان خدارا به اثبات نمی‌رسانند، با این وصف وجود خلاف‌رضیه‌ای است که دست کم وجود اشیا ارزشمند را تبیین و تعلیل می‌کند و این دلیل بر باور کردن آن فرضیه است اما این فرضیه فقط وجود اشیا خوب را در جهان تبیین می‌کند و در حقیقت شرور با آن در تضاد و تناقض است. بنابراین از هر دیدگاهی برهان حکمت و تدبیر بی‌ارزش است.

استیس می‌گوید: «اولین رویارویی کشفیات خاص علم و باورهای کلیسا نظریه کپرنیک است. ولی نزاع علم و دین در جای دیگری روی داد؛ زیرا آن اعتقادات ویژه‌ای که کلیسا مجبور بود یکی پس از دیدگیری از آنها دست بردارد هیچ‌کدام برای دین ضروری نبودند آنچه ضروری بود، نگرش خاصی است که آن را دیدگاه دینی به جهان نام نهاده‌ام که در جهان غرب به سوی سه اعتقاد عمده جلوه‌گرمی شود: موجودی الهی وجود دارد که عالم را آفرید، طرح یا هدفی کیهانی وجود دارد و این که جهان نظام اخلاقی است. کشف‌های داشت قدیم و جدید با این باور ناسازگار نیست.» اگرچه کشفیات علمی یقیناً هیچ‌تأثیری در مسئله وجود خدا نداشتند، انقلاب علمی عملاً و از لحاظ تاریخی عمیقاً ایمان به خدا را به تحلیل برد؛ زیرا در بی‌موج علمی قرن هندهم امواجی از شک‌گرانی بوجود آورد و قرن هجدهم شکاک‌ترین عصر دنیا نوین بود. علت آن بود که عقول آدمیان منطقی کارنامی کرد، داشت نیوتن بر آن بود که با عقب راندن خدا به زمانی در آغاز آفرینش دنیا سرچشمه‌های دین زنده را به کلی بخشکاند. این که خدا جهان را آفرید و سپس قوانین طبیعی را مسئول اداره کردن آن کرد و خالق هستی از حوادث فعلی زندگی دور است، برای دین مرگبار است.

اما می‌توان چنین تصور کرد که خدا همیشه در کار است.^{۵۰} ولی از ماجرا و به وسیله قوانین طبیعی عمل می‌کند و اگر غیر از این باشد نبروهای طبیعی ساقط‌می‌شوند. خداوند مدام در حال آفرینش و باز آفرینش است. «جورج بارکلی،^{۵۱} اسفف و فیلسوف ایرلندی قرن هجدهم، می‌گفت وجود شیء عبارت است از این که به ادراک ذهنی در آید و در عالم اندیشه‌ای وجود دارد که هرگز نظر از اشیا برنمی‌دارد و او دنای کل و آگاه است. بدین‌گونه او خدار از اندیشه‌فلسفی خود جای داد. او باتی نظریه ایده‌آلیستی مشهوری

یکمشهور مطرح کرد او چنین اندیشید که خدا منظومه‌شمسی را آفریده و وادانشته است که سیارات و قمرشان با سرعت‌ها و حرکت‌های خاص خود در مدارهای خوبیش به دور خورشید گردش کنند. جرم‌ها، فواصل و سرعت سیارات را باید عقلی چیره‌دست به طور کامل محاسبه کرده باشد تا این مجموعه بتواند به طور مطلوب کار کند. همین موضوع درباره سیارات و اقمار دیگر نیز صادق است. البته نیوتن بی‌نظلمی‌های نامیمون و تعلیم‌نایذر را ازال این قاعده استندا کرد. لایاس^{۵۲} نظر نیوتن را نقدکرد و گفت بی‌نظلمی‌های حرکت سیارات که وی می‌توانست با قانون گرانش خود بیان کند آن‌گونه که نیوتن اندیشیده بود، جمع‌شونده نیستند، بلکه خود تصحیح کننده‌اند. یعنی در یک دوره طولانی همه را تعدیل می‌کنند. بنابراین لازم نیست خدا را وارد کنیم تا بی‌نظلمی‌ها را تصحیح کند و همان‌گونه که برای رفع این اختلالات به وجود خدا نیاز نبوده است، برای آفرینش منظومه شمسی نیز لازم نبوده است!

پیامدهای ظهور علم نوین برای دین

در فصل پنجم، استیس پیامدهای ظهور علم نوین برای دین را پی می‌گیرد و یادآور می‌شود که نیوتن فرد مسیحی بسیار پارسامنشی بود که خداشناسی را بیش از علم جدی می‌گرفت. اگر تصور می‌کرد حاصل زندگیش به تحلیل بدن کلی ایمان دینی منجر می‌شود، سخت به هراس می‌افتد. او تصویری کرد نظام مکانیکی فلکی که با تلاش‌های علمی تدوین کرده، دلیلی برای وجود خداوند فراهم می‌آورد. وی نوشت حرکتی که سیارات دارند امکان ندارد از علی طبیعی سرچشمه بگیرند بلکه متأثر از عاملی هوشمندند. حجت این دانشمند نمونه‌ای است از آنچه که فلاسفه آن را برهان حکمت و تدبیر در اثبات وجود خدا می‌نامند و چکیده‌اش آن است که طبیعت شواهدی از سازگاری وسائل با اغراض با به عبارت دیگر شواهدی از طرح را نشان می‌دهد. این خود به معنای وجود طراحی است. متفکران، علاوه بر سیارات شواهد بسیار دیگری را از این طرح آشکاردار عالم به دست داده‌اند. لوکنت دونوی^{۵۳}، دانشمندیلزیکی، در کتاب خود سرنوشت انسان - حجت می‌آورد که مولکول پروتئین که برای حیات ضروری است امکان ندارد به طور تصادفی به وجود آمد باشد، بلکه حاصل طراحی است. چرا که ساختارشیمیایی آن به قدری بیچیده و بغرنج است که صدفه بودن آن تصور ناپذیر نیست بنابراین حیات، غرض و سازگاری اتم با اتم در مولکول پروتئین و سیله بوده است.

استیس پس از مطرح کردن این مباحث می‌گوید: برهان نیوتن و حتی برهان حکمت و تدبیر که فلاسفه در اثبات وجود خدا گفته‌اند کاملاً بی‌ارزش است. زیرا هر برهان علمی برگرفته از بیدیده‌های طبیعی است و در این صورت هرگز ممکن نیست کمترین تمایلی به اثبات یاردد خدا وجود داشته باشد. کوتاه سخن آن که علم ربطی به دین ندارد و این هدف دو بخش دارد یکی عدم گرایش برهان طبیعی به اثبات وجود خدا و دوم اینکه این‌گونه برهان‌ها قادر نخواهند بود وجود خدا را رد کنند. استیس این موضوع را که همراه با معلوم غرض هم بوده استنفی می‌کند و می‌گوید: این که موجودی

و آینده جهان کششی به سوی خیر اخلاقی دارد و سرانجام خیر بر شر غالب می‌شود. اما جهان‌بینی علمی به چنین نظامی قائل نیست. به اعتقاد استیس، عقاید هابز بازتاب فلسفی علم جدید بود و آنچه در نظر گالیله به عنوان حقیقتی محدود به حوزه خاص فیزیک راه یافت در اندیشه‌هابز به صورت حقیقتی کلی در سراسر گیتی از نومنجلي شد. او می‌گوید چون ماده از اتم تشكیل شده، این معنا به همه عالم حتی روح آدمی اطلاق می‌شود. هرچه هست مادی است و نه غیر آن. درواقع او فیزیک گالیله را به مادیت فلسفی بازگرداند. این واقعیت، هابز را به صورت ابرازی حساس برای ثبت اثر علم قرن هفدهم بر روند عامتر اندیشه‌انسانی درمی‌آورد. از این روی وی آن علم را براندیشه‌های اخلاقی تثبیت می‌کند. آن ذهنی‌گرایی اخلاقی که در فلسفه او آشکار می‌شود به عنوان یکی از مضامین عمده جهان‌بینی نوین به ذهن همه آن فلاسفه‌ای که از عصر او تا امروز به نحوی در ساختن خود موضعه می‌کردند که جهان نظام اخلاقی نیست رخنه کرده است. جان دیویس^۷ به عنوان سخنگوی شاخص ترین اندیشه‌امericای روزگار معاصر، اصرار می‌ورزد که اخلاق امری انسانی است و ریشه در سرشنست او دارد.

اگرچه انقلاب علمی علت نهایی ذهنی‌گرایی اخلاقی نوین بود ولی این ذهنی‌گرایی اخلاقی بلاذرگ به نسبی‌گرایی اخلاقی انجامید. استیس می‌گوید: اگرچه نسبی‌گرایی مدت‌ها قبل از ظهور علم جدید انسان‌شناسی با به عرصه وجود گذاشت اما جامعه‌شناسان و انسان‌شناسان درمانه و مفلوک ببروی امواج خروشان اندیشه نوینی که در اثر زلزله علمی سیصد سال قبل به وجود آمد به این سو و آن سو کشیده می‌شوند. وی می‌گوید اگر نسبی‌گرایی اخلاقی را قبول کنیم هیچ حقیقت جهانی واحدی وجود ندارد که معیاری برای داوری درباره تمامی اعتقادات اخلاقی گوناگون باشد و گویا معیار صرف‌خواهی‌نی دهنی فرد است.

به پاور استیس مغالطه است اگر تفاوت‌های اندیشه و اعتقادات اخلاقی در فرهنگ‌های گوناگون را همان‌نسبی بودن اخلاقی بدانیم و متسافنه خیل عظیمی از مردم و حتی انسان‌شناسان و فلاسفه به این دام افتاده‌اند. شکی نیست که این استدلال غلط ناطق‌قول بر افکار عمومی اثر می‌گذارد. وی گمان قوی دارد که همین ساده‌لوحی منطقی خصیصه تفکر برخی از دانشمندان علوم اجتماعی و عده‌ای از متکفران است. او می‌افزاید: مبانی دینی که نتشد است در اثر توطیز تفکرهای علمی از بین رفته‌اند و مبنای دیگری هم کشف نشده است. فروپاشی کنونی اخلاق‌بین‌المللی لائق تا حدی ناشی از نسبی‌گرایی نوین است.

گوینش اخلاقی یا اختیار

عامل دیگری که بر آرای اخلاقی انسان‌ها تأثیرداشته اختیار است که استیس آن را گزینش اخلاقی می‌نامد. امکان گزینش میان صواب و خطاب به‌فراوانی روی می‌دهد که همان اختیار است. اگر قرار ایشان پای نوعی مسئولیت اخلاقی در میان باشد اختیار ضروری است و اگر هیچ‌کس را از

است که براساس آن اشیای مادی فقط وقتی می‌توانند موجود باشند که ذهنی آنها را درک کند. به اعتقاد او یک شیء مادی از آنجا که صرفاً مشتمل بر کیفیات است و این کیفیات محسوساتی در اذهان اند فقط هنگامی وجود دارد که ذهنی آن را ادراک کنید. اساساً این نظر وقتی چیزی ادراک نشود و وجود ندارد. این اندیشه بهوضوح نامعقول است. بازکلی پاسخ آماده‌ای دارد و می‌گوید موجود و اندیشه‌ای در عالم وجود دارد که هرگز به خواب نمی‌رود و هیچ‌گاه نظر از اشیا برآنمی‌دارد و چون دنای کل است همیشه به همه چیز آگاه است. به این ترتیب حتی هنگامی که انسان‌ها از ادراک اشیای مادی دست بردارند همچنان موجودند. درواقع بازکلی خدا را به زور یدکی می‌کشید تا نظام فلسفی اش کارگر بیفتدا روش وی با این قاعدة علمی که همه امور واقع را باید باعث‌های طبیعی تحلیل و توجیه کرد و هرگز نایاب‌خدا را برای تبیین چیزی وارد کرد، مغایر است. اثر انقلاب علمی بر اندیشه خدا چنین بود. حال باید دیدار ظهور علم بر این اعتقاد که یک طرح یا هدف‌جهانی وجود دارد چه بود؟ علم می‌گوید هرچیزی در دنیا ماشین است در این صورت هر چه را در آن روی می‌دهد می‌توان به طور ماشینی تبیین کرد. اما این موضوع نباید فرجم‌گرایی را فنی کند. با این همه، یکی از ویژگی‌های اندیشه نوین اعتقاد به می‌هدفی محض پذیده‌های جهان است.

این که تبیین غایی را غیرعلمی بدانیم گزافه است. به عقیده استیس چرا باید تصور کرد که علم کلید هر معمای است. آیا ابعادی از وجود نیست که خارج از علم قرار گیرد. با این همه، علم بت جهان نوین است و خیل عظیمی از بی‌خردان شگفت‌زده و کورکرانه‌به پرسش آن مشغول‌اند. او عقیده دارد اگرچه اندیشه هدف جهان به کلی از ذهن آدمی ریشه‌کن نشده است، در کار آمدی آن باید تامل کرد. زیرا ادبیات و هنر کنونی که به جرأت می‌توان گفت جهان‌بینی عمومی این عصر را منعکس می‌کند بالحساسی از بوجی و بی‌معنایی اشیاع شده‌اند و این که زندگی بشر بی‌معناست پیام اصلی بخش اعظم ادبیات نوین است. او نتیجه می‌گیرد که غالباً ظلمت‌های، عرضلات و فقدان سلامتی عقلی در جهان نوین و نیز افزایش بیماران روانی و عصبانیت‌ها در زمان مانهایتاً به می‌اعتقادی به وجود هدف یا طرح در فرآیند جهان بازمی‌گردد که یکی از بی‌امدادهای عده‌تلash افراد پارسا و متدين بوده است که خود بیان علم بوده‌اند. منشأ جهان‌بینی نوین سوء‌برداشت از علم بوده است نه خود علم. نتیجه‌گیری‌هایی که انسان‌ها از علم کرده‌اند با هیچ منطق صحیحی از علم به دست نمی‌آید.

دانش جدید و اخلاق

در ششمین فصل (در بخش دوم) استیس پیامدهای ظهور علم نوین برای اخلاقیات را ارزیابی می‌کند. وی خاطرنشان می‌کند که میان اکتشافات بینان گذاران علم و هر نوع مسئله اخلاقی به هیچ‌روی ارتباط منطقی وجود ندارد ولی مفاهیم علمی اتری عمیق و نامطلوب بر اندیشه‌های اخلاقی داشته‌اند و فروپاشی این اعتقاد را که جهان یک نظام اخلاقی است موجب شده‌اند. باور به نظام اخلاقی یعنی این که حکومت نهایی صالح است

فلسفه تبلور همان اندیشه‌هایی است که مایه هنر و ادبیات‌اند و اگرچه به صورت قضایای عقلی انتزاعی است اما در وادی هنر و ادبیات به صورت‌های عینی و ملموس ظاهر می‌شود.

فلسفه یک دوره، بیش از هنر و ادبیات برای فهم جهان بینی آن دوره اثربخش است. زیرا در اولی جهان بینی به شکل گزاره‌های روش و در دومنی به صورت احساسات و صور خیالی که مبهم و آشفته‌اند درمی‌آید با این حال اندیشه‌های فلسفی را کسل کننده و نظریه‌پردازی‌های بیپهوده گفته‌اند زیرا با زندگی مردم ارتباط مستقیم ندارد و درباره‌ุมماهای فکری بحث می‌کند که به نظر مردم‌همیت چندانی نخواهد داشت. همچنین گفته‌اند که چون فلسفه به معانی مختلف و از ها اکتفا می‌کنند و با مسائل لفظی سر و کار دارند، مردم با نفرت به مسائل فلسفی می‌نگرند اماستیس می‌گوید کاربردهای عملی یک اندیشه تنها دلایل مناسب برای مطالعه آن نیست و چیزی به نام علم به خاطر علم هم وجود دارد که انگیزه انسانی کاملاً معقولی است. اما درخصوص نسبت دادن پیش‌پا افتادگی به سیاری از مسائل فلسفی باید گفت فلسفه‌ای این امور به طاهر کاربرد ایجاد نماید و از این گذشته، این مسائل جزئی را از امور اساسی تفکیک می‌نمایند و از این رهگذر جایگاه فلسفه در رشد و توسعه نگرش نوین مشخص می‌شود.

نگرش متغیر به فلسفه تحت تاثیر جهان بینی علمی‌یا طبیعت‌گرایی است و درواقع سرگذشت دوره جدید‌ماجرای نزاع بین دیدگاه دینی به جهان و نگرش مادی‌گرایی است. فلسفه در این کشمکش چه نقشی دارد؛ اگر به مغز فلسفه نوین برسیم می‌بینیم جهان بینی فلسفی همان تصویر علمی است یا آن که تصویر دینی را بیان می‌کند. ویلیام جیمز روانی دینی از عمل‌گرایی عرضه کرد در حالی که دیوبی از طبیعت‌گرایی سخن گفت. البته دکارت مخلوطی از این دو تفکر را داشت و می‌خواست این دو دیدگاه را بهم آشتنی دهد.

طبیعی‌گرایی

در قصل هشتم، گرایش به طبیعت که ناشی از نگرش جدید است به بحث گذاشته می‌شود. استیس باداور می‌شود که دکارت نخستین فیلسوف بزرگ‌دوران نوین است که جدایی کامل از فرهنگ قرون وسطی ای را شناس می‌دهد. او با اشتیاقی وافر از روحیه علمی جدید در تحقیق، به ویژه از تبیین افزایی طبیعت و طرد و نفی تبیینات فرجام‌گرایانه از علم حمایت می‌کرد. با وجود این از ارکان دینی نظام فلسفی او اعتقاد به نفس باطنی غیرمادی در انسان‌هاست. همچنین در تفکر او مفهوم خداضروری است و از نظر وی بدون این مفهوم نظام هستی از هم فرومی‌پاشد در صورتی که این مفهوم در نگرش هایز یک زائد عارضی و در حقیقت تالندازهای مراحم است!

دکارت می‌پندشت تنها راه اثبات این که ماده واقع‌وجود دارد در وهله نخست ثابت کردن وجود خداست. درواقع جهان را شامل خدا، نفس و ماده‌می‌دانست. برخلاف وی هایز قائل به نفوس غیرمادی نیست. وی همچنین جبرگرایی انعطاف‌ناپذیر را تصدیق کرد که از نظر تاریخی به‌انکار

لحاظ‌اخلاقی نمی‌توان مسئول اعمالش دانست چگونه‌امکان دارد اخلاقی وجود داشته باشد؟!

با وجود این بسیاری از عالمان در اختیار تردید کرده و آن را واهم دانسته‌اند. این استدلال‌ها مبتنی بر آرایی است که از انقلاب علمی نشأت گرفته؛ زیرا علم با فراهم ساختن و برهان تازه‌ای در رد اختیار، این موضوع را در عصر نوین به صورت حادی درآورد.

دانش نیوتن به این پیش‌فرض انجامید که هر واقعه‌ای با زنجیره‌ای از علت‌ها متین می‌شود. این اصل موجبیت علی، حجت جدید بر ضد اختیار رافراهم ساخت. زیرا بر این اساس هر واقعه‌ای باعث‌ها معین می‌شود. این مطلب بدین معناست که هرچه ما انجام می‌دهیم حتمی، مسلم و مقدر بوده است و همه اعمال انسانی با نوعی از علت‌های مشخص می‌شوند که با اعتقاد به اصل اختیارناسازگار است. دیدگاه مادی‌گرایانه می‌گوید انسان شیء مادی و مشکل از ذرات است و اعمالش مترقبت‌های منفرد بدنی محدود است. استیس می‌گوید تعامل این خط فکری که به انکار اختیار انجامید، هرج و مر ج منطقی است. در علم جدید یا در دانش نیوتن چیزی نیست که لزوماً اختیار را نفی کند. «دیدگاه دوگانه انگار» به این اعتقاد مبنی است که آنچه ما ذهن می‌نامیم امکان ندارد به این نحو به ذرات مادی تحول یابد. افکار، عواطف و حالات روانی، به طور کلی، وجودهای مادی نیستند. امادوگانه‌انگاری هم به شکل دیگری اختیار را منکرمی‌شود. زیرا موجبیت علی دوگانه انگار می‌گوید: اعمال ما معلول انگیزه‌ها، خواهش‌ها یا اراده‌های است که اینها نیز علت‌های خودشان را دارند و تا بی‌نهایت علت‌های دیگری وجود دارد. بنابراین فرق نمی‌کند که ما عالم را ساخته شده ماده بدانیم یا تصور کنیم در آن دو چیز متمایز یعنی ذهن و ماده وجود دارند در هر حال اصل علیت دریافت آنها صادق است و از لحاظ نظری قابل پیش‌بینی و از قبل حتمی الوقوع است. استیس در بیان این بحث این سوال را مطرح می‌کند که آیا انکار اختیار و هرج و مر در این مورد در تحلیل بزدن اخلاق تأثیر عملی داشته است؟

وی در پاسخ به این پرسش می‌گوید: انکار اختیار عملاً به متفکران منحصر بوده است و به نظر نمی‌رسد که در حد شایان توجهی به درون قشر تحصیل نکرده‌را یافته باشد. از این رو با فقدان اعتقاد مؤثر به خدایا به هدف جهان که تفکر عامه را تحت تأثیر قرارداده است، تفاوت دارد. زیرا وجود اختیار در هر لحظه در زندگی ما آشکار است و صرفاً انسان‌های بسیار عالم و زیرک، این گونه مسائل واضح را منکرمی‌شوند.

فلسفه و نگرش‌های علمی

نویسنده در آغاز فصل هفتم تأکید می‌کند که فلسفه‌یک قوم یا عصر، جزء لازم فرهنگ و حیات فرهنگی آنان است و بدون شناخت آن، دید معموب و ناقصی از آن قوم و عصر داریم. جهان بینی به صور غوناگون در فعالیت‌های فرهنگی عمدی یک عصر یا فرهنگی یعنی در هنر، ادبیات، دین و بالآخره فلسفه جلوه‌گرمی شود از این رو این عناصر همچون شاخه‌های درخت واحدی هستند.

گذاشته می‌شوند.

به نظر استیس شایع‌ترین مکتب فلسفی در عصر مامکتب اثبات‌گرایان منطقی است.

اعضای این مکتب در بسیاری از مسائل فنی‌فلسفی کاری اساسی و مفید انجام داده‌اند. برداشت آنان از اثبات‌گرایی از نظر نحوه بیان و حجمیت‌هایی که برای تأیین آن به کار می‌برند با نگرش آگوست کنت تفاوت دارد با این همه روح این دو فلسفه یکی است و هر دو مستلزم جهان‌بینی واحدی است.

با این همه، آنان همه گزاره‌های مابعدالطبیعی را بی معنا می‌دانند. اگر اثبات‌گرایی به معنای نگرش کلی در باب سرشت جهان باشد در این صورت به طور حتم حاوی تازگی ما بعدالطبیعه است. چه اثبات‌گرایان قبول داشته باشند و چه منکروش گردند. نگرش اثبات‌گرایی به طور حتم بر این اعتقاد است که گفته‌های اخلاقی امور واقع را بیان نمی‌کنند بلکه صرفًا عواطف، احساسات یا نگرش را وصف می‌کنند و چون این امور صرفاً تعبیر تمایلات انسانی‌اند، درجهان خارج از ذهن انسان شالوده‌ای ندارند و این که جهان نظام اخلاقی نیست از نکات ثابت‌جهان‌بینی‌های دوران نوین است.

این گونه تصویر، یک جانبه است؛ این که هیچ‌هدفی نیست و جهان و همه آنچه در آن هست از جمله آدمیان محکوم نیروهای مادی کورنده و هیچ‌خوبی، زیبایی و ارزشی در عالم نیست به جز آنچه انسان‌ها جعل کرده‌اند؛ این که همه ما عاجز و درمانده به راه‌های از پیش تعیین شده‌ای کشیده‌می‌شویم و هیچ‌گونه حق انتخاب و ضبط و مهارسنوشتمان را نداریم. بدیهی بود که از میان فلسفه، شاعران، هنرمندان و دیگران، اعتراض‌ها و واکنش‌هایی در مخالفت با این تفکر ظاهر شد. روح انسان در برایرجین نتیجه‌گیری‌هایی بر می‌آشود و این عصیان به شکل بازگشت به نگرش دینی‌تر به جهان در می‌آید و روحیه دینی فراخور عصری که در آن پیدا می‌گردد، جلوه‌گر خواهد شد. متینین گفته‌اند طغیان به نفع‌نگرش دینی به جهان مولود این واقعیت است که دین به خوبی از اتحاد حقیقتی الهی است و مقهور علم یا چیز دیگری نمی‌شود.

اعتراض متفکران

نهمنین فصل کتاب که آخرین مبحث بخش دوم است به اعتراض‌ها و واکنش‌ها درخصوص طبیعت‌گرایی و آثار و عوارض آن می‌پردازد. انگیزه‌بارکلی همان‌گونه که در آثارش آمده است و خود به صراحت اعلام می‌کند مقابله با شک‌گرایی، الحاد و بی‌دینی رایج است. به همین دلیل ایده‌آلیسم را تعلیم می‌کرد و آن بدین مفهوم است که هر چیزی در دنیا محصولی از نفس است. وی می‌گوید عالم فقط از اذهان و تصورات آنها تشکیل شده است؛ هر چند منکر وجود اشیای مادی نیست ولی می‌خواهد ثابت کند که جهان مادی را که مابا هواسمن ادرآک می‌کنیم از این جهت که تصور است فقط در یک ذهن می‌تواند وجود داشته باشد. ذهنی که همه اشیا از این رو که تصورند در آن جای دارند، ذهن الهی است. بار کلی تصورات را

انجامید. حتی می‌گفت والاترین آمال انسان چیزی جز حرکات ذرات مادی نیست و نیز تأکید کرد در جهان نظام اخلاقی وجود ندارد چون ارزش‌های اخلاقی نسبی است. از این رو همه ساز و برگنگرش علمی به جهان در برابر نگرش دینی عدم تأثر فلسفه هابز آشکار می‌شود.

استیس پس از مقایسه نظریات این متفکر اضافه می‌کند هابز با این که از قدیمی‌ترین شارحان نگرش علمی به جهان است یکی از خام‌ترین آمیخته‌های هست. او حتی بدیهی‌ترین اشکالات را نمی‌بیند که البته با گذشت زمان آشکار شدند. به گونه‌ای که نایندگان بعدی طرز تفکر نوین غالب در مقام مواجه شدن با آنها نظریات‌اش را به طور فزاینده‌ای اصلاح کرده‌اند. البته این نظریات در اصل متفاوت نیستند بلکه عالمانه‌ترند. در حالی که هابز پاچته ترین متفکر طبیعی‌گرا بود، دیوید هیوم در باب علت و دقیق‌ترین و اختنالاً بزرگ‌ترین آنها به شمار می‌رود. هیوم در باب رام طرح کرد. او معلوم، توالي منظم یا به عبارت خویش پیوستگی پایدار را مطرح کرد. او می‌گفت همه تصورات ما از جهان مادی از طبع‌های حسی ناشی می‌شوند درحالی که تصورات اتمان درباره واقعیات روانی از انبطاعات باتابی ناشی می‌شوند به اعتقاد وی حتی تصورات اشیای تخلیل ریشه در احساسات دارند. او می‌گفت آنچه می‌توانید مشاهده کنید امور واقع است نه ضرورت آنها. این قضیه دقیقاً یعنی این که امکان ندارد احساساتی را که تصور مفروض ارتباط ضروری از آنها نشأت گرفته است تعیین کرد؛ بنابراین چنین تصویری وجود ندارد. این نظر باعث پیدایش تفکری گردید که «نظریه توصیف علمی» خوانده می‌شود براساس این نظریه، علم هرگز کاری به جز وصف آنچه روی دیگر قادر نیست دلیل روی دادن و قایع را می‌دهد نمی‌تواند انجام دهد. علم هرگز قادر نیست دلیل روی دادن و قایع را بیان کند و تبیینات علمی صرفاً توصیف‌های کلی‌اند. علم نمی‌تواند دلایلی در اختیار بگذارد چرا که براساس دیدگاه هیوم هیچ دلیلی در کار نیست و مطالبه آنها معتبر است. جان کلام فلسفه او، که از علم سرچشمۀ گرفته است، بی‌جهت، بی‌هدف و بی معنا بودن جهان است.

استیس به این دیدگاه اعتقاد می‌کند و آن را غیرمنطقی می‌داند. آنچه هیوم نشان می‌دهد ارتباط ضروری بین رویدادها نیست؛ البته این ارتباط باهدف همسان نیست. استیس می‌افزاید: دنیای واقعیت ضرورتاً خردگریز نیست به این معنا که بی‌هدف باشد زیرا چیزی با علت اهداف الهی است که جهان در واقع آشفته نمی‌شود و از قوانین منظمی پیروی می‌کند. ولی دنیای هیوم بی معنا و خردگریز است و هدفی هم ندارد. وی اضافه می‌کند: چرامی پرسیم رشتی‌ها و شرور اتفاق افتاده و می‌خواهیم بدانیم مصیبت‌ها و دردها را چگونه باید توجیه کرد. این مسئله پیش‌فرض این است که به علت یا دلیلی علی‌رغم همه ظواهری که خلاف آن است فر آینده جهان سرانجام به عدالت بینجامد. از این رو مسئله‌شیر مبتنی بر این است که جهان نظام اخلاقی است و این موضوعی است که هیوم آن را منکر می‌شود. از این رو در چهان‌بینی نوین مسئله شرور معتبر ندارد.

اگوست کنت^۸ با هیوم هم عقیده است که علت به معنای نیرو یا ارتباطی ضروری در اصل مشاهده‌نایذر است. به همین دلیل امور مابعدالطبیعی کنار

برجای گذاشت، در آستانه قرن بیستم رو به زوال گذاشت و طفیانی بزرگ بر ضد ایده آلیسم و جنبش فکری که با کانت شروع شده بود فرارسید. ایده آلیسم جای خود را به رئالیسم،^۱ پرآگماتیسم^۲ و پوزیتیویسم داد.

نیمه اول قرن بیستم بازگشت به نگرش علمی بود که بار دیگر جهان بینی متداول کنونی را تشکیل داد و در فلسفه و هنر آشکار شد. از آغاز این قرن سه حکمت با سه مکتب در فلسفه پایه گذاری شد.

۱. رئالیسم: فلسفه‌ای سلبی بود و از این که جهان مادی محصول ذهن نیست دفاع می‌کرد. از این رو نگرش دینی را رد می‌کند.

۲. پرآگماتیسم: این مکتب در آثار ویلام چیمز بالحنی دینی آغاز شد ولی در آثار جان دیویسی باطیعی گرایی تمام عبار خاتمه یافت.

۳. پوزیتیویسم: که اکنون رایج‌ترین مکتب در میان فیلسوفان جوان تر است. این نگرش بازگشته است به هیوم استاد چیره دست طبیعی گرایی. استیس می‌گوید در خصوص ادامه این وضع هیچ‌نشانه‌ای جز تداوم علم و نگرش طبیعی گرایانه به جهان دیده نمی‌شود. چیزی در افق پدیدار نیست که خبر از تغیر و تحول بدهد البته فلسفه و اینها عارض به افزار اوگی علم بود لکن اندیشه‌اش تأثیری بر تفکر عصر حاضر نگذاشته است.

آیا نشانه‌هایی از تغییر عقیده وجود دارد؟ استیس در پاسخ این سؤال می‌گوید، روی آوردن به کلیساها، متدين شدن دانش پژوهان و تحولاتی در شعر و هنر با توجه به مسائل دینی گویای این است که مردم واکنشی به جانبداری از نگرش دینی نشان داده‌اند ولی باید مواطن بود امواج سطحی را با حرکت‌های عده‌اشتبا نگیریم. حرکت عظیم روح آدمی به اندیشه‌ای بزرگ و الهام‌بخش نیاز دارد که باعث حرکت مثبت جدیدی شود. در حال حاضر هیچ‌نشانه‌ای از ظهور چنین اندیشه‌ای مشاهده ننمی‌شود. پیامد طبیعی گرایی برای جهان، پوچی، نومیدی، یأس و بیماری روانی بوده است.

آموزه‌های دینی و تجربه‌های عرفانی

در سویین و آخرین بخش کتاب تحت عنوان مسائل کنونی، مؤلف کوشیده است توجه‌های معقولی را در باب مسائل بزرگی که جامعه با آن مواجه است ارائه نماید و برای رسیدن به این مقصده مسئله رامطرخ می‌کند:

۱. مفهوم جزئیات و آموزه‌های دینی به منزله اسطوره‌ها و صور خیال. این که همه آموزه‌های دینی اسطوره و خیال باشند بدین معناست که هیچ کدام از آنها به معنای حقیقی شان صادق نیستند.

استیس می‌گوید: روایی که من اتخاذ می‌کنم این است که تنها یک اندیشه جزئی را برگزینم و نشان دهم که میان غالب ادیان مشترک است و بیشتر مردم آن را بینایی ترین آموزه دینی می‌دانند. اندیشه‌ای که چنانچه به معنای حقیقی اش گرفته شود دلیلی در دست نداریم که باور کنیم آن آموزه صادق است. براساس این آموزه موجودی به نام خدا وجود دارد که عقل آگاه است و در ذهن خود طرح ریخته و جهان را مطابق با هدفش خلق کرده است.

نخست باید گفت که علم مطلقاً به این موضوع ارتباط ندارد و آن نوع

متراff احساس به کارمی گیرد و این موضوع خود آشناختی به وجود می‌آورد. او می‌گوید ماده و شیء وقتی از ادراک آنها دست برداریم معدوم می‌شوند مگر آن که پذیریم ذهنی هست که مدام آنها را در ادراک می‌کند و همه چیز را در جهان هستی نگه می‌دارد. اگر چه این فلسفه پاسخ کوبنده‌ای به نگرش طبیعی گرایی بوداما مانع آن موج نشد.

امانوئل کانت تحول بزرگی در تاریخ تفکرات^۳ انسانی به وجود می‌آورد.

فلسفه او ساختار گستره‌ای است که خطوط فکری متفاوتی را با هم ترکیب می‌کند. اونخستین متفکری بود که به ابعاد عمیق تری از ضدیت میان نگرش طبیعی گرایانه به جهان و این نگرش که چگونه نگرش نخست ریشه در علم دارد پی برد. کانت عقیده داشت دفاع از دین از طریق تأکید بر نقاط ضعف علم و توصل به استنایهای که در قوانین علمی وجود دارد اگر هم به جایی بررسد برای دین همان قدر زیان بار است که برای علم.

کانت ضمن آنکه از مسائل علمی حمایت می‌کند بر حقایق دینی نیز صحجه می‌گذارد. او به تضاد متعارف قدیمی بین علم و دین اشاره نداشت و این تضاد را به شکل جدید به کار نگرفت. او مفاهیم کلی را از مفاهیم دیگر تفکیک می‌کند و این دوازده مفهوم را مقولات می‌نامد که مهم‌ترین آنها اینهاست: وحدت (واحد بودن): کثرت (متعدد بودن): تمامیت (کل بودن): علیت (عمل و معلول بودن): فعل و انفعال (تأثیر بر چیزهای دیگر و متأثر شدن از چیزهای دیگر).

جهان کانت را می‌توان جهان مکانی - زمانی نامید که علم در آن کاربرد دارد اما واقعیت نیست. فقط در قالب صوری، اشیا را ادراک می‌کنیم. در مقابل این جهان، جهانی وجود دارد که اشیا فی نفسه در آن وجود دارند و واقعی است که کشف و شهودهای دینی ما بدان ناظر و در آن صادق اند و جهان واقعیت خارج از مکان و زمان است. طرز تفکر دینی صادق است. جوهر اندیشه کانت این است که باور کنیم ساختمان ذهن، مارا از شناخت واقعیت بازمی‌دارد و تلاشی برای شناخت یافهم آن ضرورتاً ما را گرفتار سرددگمی و تناقض می‌کند.

ایده آلیست‌های آلمانی که بالا فاصله پس از کانت آمدند مزید وی بودند ولی با او اختلافات بنیادی پیدا کردند. آنان این اندیشه را که «جهان مکانی - زمانی» نمود است از او گرفتند اما این نتیجه گیری را که واقعیت شناختی نیست رد کردند. آنان معتقد بودند که برای عقل امکان پذیر است که از پرده نمودهای به درون رخنه کند و به واقعیت و رأی آنها برسد.

استیس، سپس بحث را ادامه می‌دهد و به نگرش رمانیک به جهان می‌رسد که همان رمانیسیسم است. براساس این تفکر، جهانی که مابا خواس و عقلمان درک می‌کنیم (یعنی مکان و زمان) صرفاً نمود یا تجلی کیفیت معنوی پنهان و عمیق تری است که ورای آن قرار دارد. حتی جسارت ورزیده می‌گوییم جوهر جهان، رمانیک است که از کانت و دو جهانش، یکی نمود و دیگری واقعیت، سرچشمۀ می‌گیرد.

اگر چه ایده آلیسم فلسفی بر هنر و ادبیات رومانتیک قرن نوزدهم اثر گذاشت و در دهه‌های آخرین اندیشه به شکوفایی رسید و آثار عمده‌ای

مفهوم که تجربه عرفانی مخصوص امری عینی است که در عالم خارج واقعیت دارد که خالق عالم است و آن خداست. البته تجربه مذکور نه ذهنی و نه عینی را نشان می‌دهد و آنچه عارف تجربه می‌کند خداست که غیرقابل درک می‌نماید. فهم تأثیری خدا به نحوی از انحصار همه ادیان اظهار می‌شود و از این رو شگفت‌آور نیست.

پس نظام سرمدی (افراتر از زمان و مکان) در تجربه قدیس مکشف می‌شود و نظام طبیعی همان‌جهان مکانی — زمانی است. احساسات دینی مردم عادی نیز نوعی از تجربه عرفانی ضعیف است.

آرمان‌های اخلاقی و زندگی انسان

آخرین موضوعی که استیس در این نوشتار به بحث می‌گذرد اخلاقیات است. او در طلیعة این فصل می‌گوید ظهور طبیعی گرایی علمی برای نگرش نوین مسئله بزرگ دیگر را پیدی آورده که آن مبانی اخلاق است. استادان فاسقه و روان‌شناسی با انکار اختیار، اخلاق رانفی می‌کنندزیرا در این صورت نمی‌توان به کسی گفت که اعمالش اشتباه است و به این ترتیب تمامی اندیزه‌های اخلاقی عاری از مفهوم‌اند. کسی که در سایر اجرایی به عملی دست می‌زنند نمی‌توان او را مسئول اعمالش دانست. حتی آنان که در مقام استادی در مطالعات و تالارها سخنرانی خود اختیار رانفی می‌کنند در هنگام انجام دادن کارهای عملی و حتی در پیش پا افتاده‌ترین کارها چنان رفتاری می‌کنند که گویی آنان و دیگران مختارند. گویا نزع صرف‌الفضی است و واقعی نیست و ناشی از خلط‌معانی واژه‌هast.

این مسئله از این واقعیت پدید آمده است که عالمان و به خصوص فلاسفه تعریف نادرستی از اختیار را مسلم گرفته‌اند و سپس با پی بردن به این که چیزی در دنیا وجود ندارد که مصدق تعریف‌شان باشد اختیار را منکر شده‌اند به گفته استیس در سراسر دوره نوین تا همین چندی پیش، منکران و مدافعان فلاسفه در پذیرفتن این موضوع، متفق‌بودند که موجبیت علی و معلوی با اختیار مغایرت دارد.

البته نگرش معقول این است که همه افعال انسانی، خواه آزادانه و خواه به اجرای انجام می‌شود، یا به طور کلی در اثر علت‌های ایجاد می‌شوند یا لاقل به اندازه سایر رویدادها در طبیعت معین‌اند. بنابراین نامعمل بودن یا عدم موجبیت علی تعریف نادرستی از اختیار است.

علت‌های بی‌واسطه افعالی که آزادانه انجام می‌شود حالت‌های روانی فاعل است ولی علت‌افعالی که به اجرای صورت می‌گیرد اوضاع و احوال خارج از فاعل است.

مسئلولیت اخلاقی نه تنها با موجبیت علی سازگاری دارد بلکه مستلزم آن است. مجازات بر این فرضیه استوار است که رفتار انسانی به لحاظ علی متعین می‌باشد. اگر اعمال و اراده‌های انسانی نامعمل می‌بودند کیفر یا پاداش یا در حقیقت انجام دادن هر کار دیگر برای اصلاح رفتار آدمیان بی‌ثمر بود. از این رو مسئلولیت اخلاقی از میان می‌رفت و این موضوع جحتی قوی در رد این نگرش مشترک‌فلسفه است که اختیار را به معنای عدم موجبیت علی

اندیشه‌ای که برای ایمان حقیقی زیان آور است همیشه از فلاسفه به ما رسیده است نه از دانشمندان علوی.

اگر قبول کنیم که همه ادله مثبت وجود خدابی اعتبار داین مطالب اثبات نمی‌کند که خدا وجود ندارد. در هر اندیشه کلامی خدا نامتناهی انگاشته‌می‌شود. خدا عقل مطلقاً خیرخواه و قادری است که جهان را افریده و بر آن حکم می‌راند و اسطوره‌ها و صور خیال رمزی از حقیقت ژرف‌تر هستند. ۲. طریقه زندگی مقصد حال: دو طریقه زندگی وجود دارد: ناگواری‌ها را با خوشی‌ها تلقی کردن؛ و طریق قدسیان که هیچ بهجهتی و لذتی جز در نامتناهی و نزد خداوند نمی‌شناستند. استیس می‌گوید درست است که

می‌توانید خوش بگزرازید و لذت‌ها را بچشید اما در عمق این لذت‌ها تهی وارگی و بطالت دیده می‌شود. به همین سبب است که مدام خود راغرق این امور زودگذر می‌کنیم. به این ترتیب ژرفای هستی خود را به فراموشی می‌سیریم و می‌خواهیم باروی آوردن به این لذت‌ها از مسائل اصلی غافل باشیم.

حقیقت ذاتی دین، این است که از این ظلمت‌درونی راهی به بیرون هست، طریقی به درون نور، مقصود راه کنونی شما پوچی و بطالت است ولی در راه دیگر سعادت وجود دارد. این که گفته می‌شود با خوب زیستن از لحاظ اخلاقی می‌توان به رستگاری رسید کافی نیست.

نکته مهم دیگر، گوهر دین و عرفان است. بهادعای وی دین نهایتاً عرفانی است یا از جنبه‌های سرشنی بشری ناشی می‌شود. بنابراین همه متدین‌کنین کماییش عارفاند. قدیس، به تمام معماندین است و عرفان مایه زندگی اوست. یعنی حالتی است که در آن تمامی تمایزها از بین می‌رود و مغلوب می‌شود و صاحب تجربه از آنها می‌گذرد به‌گونه‌ای که همه امور مختلف با هم همسان می‌شوند.

در تجربه عرفانی چهار نکته نهفته است: (الف) همه چیز یگانه است و هیچ تمایزی بین شاهد و مشهود (سوژه و ایژه) وجود ندارد؛ (ب) بینش فراتر از عقل قرار می‌گیرد؛ (ج) این مقام ناگفتنی است و هیچ کلامی قادر به بیان آن نیست. زیرا کلمات به تمایزانکا دارند یعنی به عقل؛ (د) این تجربه با وارستگی، بهجهت و آرامش توان است و فراتر از زمان و مکان است و خصوصیت عدم تناهی دارد. یعنی چیزی خارج آن نیست که آن را به حد و حصر در آورد.

این بی‌کرانگی بینش قدیس منشأ تمامی اسطوره‌ها در باب حکمت، قدرت و علم بی‌انتها خداست. بینش وحدت‌بخش مذکور، به مهر و شفقت یعنی به سرچشم‌های زندگی شرافتمدانه منجر می‌شود. زیرا در این نگاه همه تفاوت‌ها از جمله تفاوت من و تو که منشأ خویش خواهی و خودپرستی است محظی می‌شود. به محض آن که نفس، تفاوت‌هارا درک کرد خواهش، حرص و طمع را برمی‌انگیزد و به دنبالش رنج و مصیبت می‌آید.

۳. آیا تجربه قدیس مخصوص نگرش خاصی به هیئت عالم است یا خیر؟ در این باره دو نگرش وجود دارد. بدین معنا که عارف تجربه دارد که باویزگی‌هایی توان، ولی ذهنی است. نگرش دوم عینی گرایانه است. بدین

گرفتند.

امتیاز بزرگ نگرش دینی این است که به اخلاقیات مبنای استواری در سرشت نامتفیر جهان اعطای شود و نه مبنای متزلزلی در سرشت دائم‌متغیر آدمیان. زیرا در نگرش مذکور صواب یا خطاب مشیت الهی تعیین می‌شود و ارزش‌ها و قوانین اخلاقی عینی‌اند و برای تمامی انسان‌ها اعتبار دارند و از عصری به عصر دیگر یا فرهنگی به فرهنگ دیگر فرق نمی‌کنند. چرا که از یک خدای نامتفیر یا زیک هدف جهانی ثابت یا از یک مطلق سرمدی سرجشمه می‌گیرند و اگر عینی‌گرایی اخلاقی جای خود را به ذهنی‌گرایی بدهد از معنای واقعی تنهی شده است. به علاوه هیچ وجه تمایز بین خوب و بد وجود ندارد و براساس چنین نظری جایی برای پیشرفت در آرمان‌های اخلاقی باقی نمی‌ماند.

استیس در صدد دفاع از این نگرش است که اخلاق در حقیقت دینی‌دارد که می‌توان آن را به طور معقولی استوار و محکم ساخت و به نسبی‌گرایی آشفته منجر نمی‌شود. ولی آمال و آرمان‌های اخلاقی شالوده سپیار عمیق‌تری در دین دارند و از دین منشأ می‌گیرند. در این مسیر وی نظر هائز برگرسون^{۲۲} را که می‌گفت اخلاق دارای دو خاستگاه است بر حق می‌داند. یکی از آنها فشار اجتماعی ناشی از ملاحظات صرفاً منفعت طلبانه است و دنبوی می‌باشد. خاستگاه دیگر آن عرفان است که در نظر استیس با دین همسان است. این هدف‌ها در جامعه انسانی هماهنگ می‌شوند و در هم ادغامی‌گردند و تمایزناپذیر می‌شوند و به صورت اخلاقی واحد ظاهر می‌گردند. به اختقاد استیس لائق سه‌نوع هدف انسانی مشترک وجود دارد که منابع قواعد کلی سلوک است: صیانت نفس که می‌تواند منشأ قواعد احتیاط یا ایمنی باشد؛ سلامت بدنی، این ویژگی سرچشمۀ قواعد پزشکی، بهداشت و نفعی است؛ و خوبیستی که قواعد اخلاقی از آن نشأت می‌گیرد.

رعایت قواعد اینمی در تمامی اعصار و جوامع برای همه انسان‌های دهر کجا الزام‌آور است. چرا که این قواعد، پیامد قهری یک هدف انسانی عام یعنی صیانت نفس است و گستره‌ای کلی دارد؛ اصول پزشکی نیز این‌گونه‌اند و تمامی آدمیان برای حفظ‌سلامت خود آنها را مراعات می‌کنند؛ اما خوبیستی یک غرض انسانی عام است و این ویژگی نه تنها شامل حفظ سلامتی جسمی است بلکه سلامت شخصیت و نیز مناسبات فردی و اجتماعی انسان سالم را دربر می‌گیرد.

ممکن است، عالم اخلاق که طبیب روح است قواعدی عام وضع کند که برای همه انسان‌ها معتبر است؛ لکن کاربرد دقیق آنها به حلق و خود افراد مختلف بستگی دارد. یعنی باید با هر فرد بر حسب نیازهای خواهش‌های او رفتار کنیم. زیرا افراد باهم متفاوت‌اند. این نکته بدین معناست که حتی قواعد اخلاقی بسیار عام و معمم، نسبی‌اند و احکام جزئی در این قلمرو قرار می‌گیرند. اما نسبی‌گرایی اخلاقی تمام عبارت از این تصور است که قواعد کلی معتبر وجود ندارد مرتکب خطای شود.

در این طرز تفکر، تصور بر این است که اخلاق به فرهنگ‌ها یا اعصار خاصی وابسته است در حالی که قوانین اخلاقی با سرشت انسانی، صرف‌نظر از ملیت، فرهنگ یا دوره، ارتباط دارد. آنچه صواب است به واقعیت‌های مسلم

در باب سرشت انسانی فی حد نفسه بستگی دارد و این نگرش که اخلاق بربایه خوبیستی و سعادت انسان استوار است ذهنی‌گرایانه است زیرا آن را به هدف‌های انسانی و روان‌شناسی افراد وابسته می‌سازد و نه به سرشت جهان بیرون از انسان. این است که نسبی‌گرایی از ذهنی‌گرایی نتیجه نمی‌شود و در این باب نگرش‌نوین مرتکب خطای بزرگ شده است.

در بینش عرفانی شخص از تمامی تمایزات عبور می‌کند و خواست و عشق و علاقه‌اش برای خودش نیست و برای همه انسان‌هاست. همین امر عرفان را منشأ زندگی اخلاقی می‌سازد و شالوده دینی اخلاق را پیدید می‌آورد.

این سؤال پیش می‌آید که این ویژگی برای توده‌های مردم که هیچ تصوری از بینش وحدت‌بخش قدیسان و عرفان‌داراندبه دست نمی‌آید. استیس در پاسخ می‌گوید این تجربه عرفانی به طور بالقوه در تمامی انسان‌ها وجود دارد و مرتباً نازلی از این معرفت را افراد عادی درک می‌کنند که آن را حساس دینی نامیده‌اند. بدیهی است که عده‌ای حقیقت را خیلی روشن و آشکار و عده‌ای دیگر تقریباً ترا ادراک می‌کنند.

استیس در پایان می‌گوید آرمان‌های اخلاقی فقط ابزاری انسانی برای نیل به بقا و لذت‌اند. در تنازع طولانی و غام‌انگیز حیات بر روی این سیاره، از صور دانی حیات گرفته تا مراتب عالی، در مصائب و رنج‌های هولناکی که بشر برای رسیدن به شیوه‌های شر افتمندانه‌تر برخود هموار می‌کوشد، در آرزوهای مهم همه‌پیوسته فرو می‌افتد و باز برای فرا رفتن می‌کوشد، در همین‌حال همین انسان برای جاودانگی و نیل به شکل شادمان‌تری از حیات، برای خدا، برای نوعی از زندگی که صرفاً حیوانی نیست بلکه الوهی نیزهست، همه اینها فقط تلاش‌های بی‌یهوده مشتی خاک چاندار برای بقا یا التذاذ نیست بلکه در آنها نوری جریان می‌گیرد که از آنچه سرمدی است سرجشمه می‌گیرد. نوری که درون خلمات زندگی جریان می‌پاید.

تاملی در اندیشه‌های استیس

همان گونه که اشاره شد استیس با شهامت و شجاعت برای دفاع از اندیشه دینی و غیرمتناهی بودن ارزش‌های اعتقادی و عینی بودن موازین‌الله‌ی؛ تفکر فیلسوفان طبیعی گرا را مورد انتقاد و ملامت قرار می‌دهد؛ با دلایل و برایین منطقی اندیشه‌های آنان را رد می‌کند؛ و با تمثیل‌های جالب و نمونه‌های ملموس، حقایق و مطالب عمیق و ژرف را در اختیار خواننده قرار می‌دهد. اما باید توجه داشت که اندیشه‌ها و نظریات او نیز قابل نقده بحث و بررسی است.

وی آنچه را که در اسلام، به خصوص در قرآن، درباره خلقت جهان در مدتی معین مطرح شده است، بی‌اساس می‌داند و برای رد آن از کشف‌های زمین‌شناسی دفاع می‌کند. از نظریه داروین درباره تکامل انواع و نیز جدا نبودن انسان‌ها از حیوانات حمایت می‌کند که این موضوع نیز براساس اندیشه‌های اسلامی پذیرفتنی نیست. استیس به تئویت قائل است و برای شورش، همچون امور خیر و خوبی‌ها و اشیای مفید، هویتی مستقل قائل است. در حالی که بدبی‌ها و مسائل منفی و ناگوار حالت عدمی دارند و در غیاب فضایل حضور آنها را احساس می‌کنیم، وقتی از نظام اخلاقی جهان بحث

انقلاب اسلامی برای باز پنجم به چاپ رسید. در واقع فصل نقدم در معرفی این فیلسوف به خوانندگان ایرانی از آن مرحوم حمید عنایت است.

18. A Critical History of Greek Philosophy

19. The Concepts of Morals

20. Meaning of Beauty

21. The Destiny of Western Man

22. The teachings of the Mystics

23. Man Against Darkness and other issues

۲۴. این اثر را بهاءالدین خرمشاهی ترجمه کرده و انتشارات سروش در ۱۳۵۸ به چاپ رسانده است. ۱۳۶۷، ۱۳۶۱ و ۱۳۷۵ و ۱۳۷۵

۲۵. عرفان و فلسفه، استیس، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، پیشگفتار

متراجم، ص. نه.

۲۶. فلسفه هگل، همان، ترجمه حمید عنایت، توضیح متراجم، ص بیست و شش.

۲۷. عرفان و فلسفه، پیشگفتار متراجم، ص. ۵ و بازده.

28. Religion and The Medern Mind (1952)

۲۹. این کتاب برای نخستین بار در سال ۱۳۷۷ توسط انتشارات حکمت

به طبع رسید و در آبان ۱۳۸۱ تجدید چاپ شد.

30. Alfred North whitehead (1861-1947)

31. Thomas Hobbes (1588-1679)

32. Sir isaac Newton

ریاضی دان، فیزیک دان و فیلسوف انگلیسی (۱۶۴۲- ۱۷۲۷) (م)

33. Laplace

اخترشناس و ریاضی دان فرانسوی (۱۷۴۹- ۱۸۲۷)

34. Lecont du Nouy.

۳۵. همان چیزی که قرآن مطرح می کند: «کل يوم هو في شأن»

36. George Berkeley

اسقف و فیلسوف هلندی (۱۶۸۵- ۱۷۵۳) (م)

37. John Dewey

فیلسوف، منتقد و نظریه پرداز در تعلیم و تربیت (۱۸۵۹- ۱۹۵۲) (م)

38. August cont

فیلسوف اجتماعی فرانسه (۱۷۹۸- ۱۸۵۷) (م)

39. Immanuel Kant

فیلسوف آلمانی (۱۷۲۴- ۱۸۰۴) (م)

40. realism

41. pragmatism

42. Henri Louis Bergson

بانفوذترین فیلسوف فرانسوی (۱۸۵۹- ۱۸۹۱) (م)

می کند. این اعتقاد را در تمامی ادبیات و مذاهب بررسی می کند ولی از نظر اسلام در این باره سخنی نمی گوید.

نکته دیگر این که وی در هنگام بحث در اخلاق و خصال انسانها و مسئولیت های فردی و اجتماعی از وجود آدمی هیچ سخنی نگفته و جایگاه آن را مشخص نکرده است. استیس در مطرح نمودن نکات فلسفی و کلامی کراراً از موضوعاتی سخن می گوید که قبل از دیرباره آنها بحث کرده است و این تکرار خسته کننده، بر کتاب دین و نگرش نوین سایه افکنده است.

متترجم محترم و ویراستار ارجمند کتاب برای برگرداندن این اثر به زبان فارسی و قابل فهم کردن مطالب آن برای فارسی زبانان زحمات و افرای را تحمل کرده اند و وقت فراوان داشته اند. با این همه، در نگارش و آرایش عبارات و مفاهیم کتاب کاستی هایی قابل مشاهده است.

همچنین با وجود آن که متترجم محترم کوشیده است اسامی، عنوانیں خاص و واژه های تخصصی کتاب را در متن داخل گیوه مشخص کند و دریاورقی معادل لاتین آن را بنویسد، این موضوع به طور کامل رعایت نشده و مواردی از قلم افتاده است. در ضبط کلمات معادل نیز خطاهایی ایجاد چشیده اند و انتظار می رود این موارد در چاپ های بعدی برطرف شده و این کتاب با پالایش و پیرایش افزون تر در اختیار علاقه مندان قرار گیرد.

پی نوشت ها:

1. Walter Terence Stace.

2. Bathcollege

3. Fetter College

4. Trinity College

5. Seylan (sarlanka)

این کشور در جنوب آسیا و در اقیانوس هند واقع است.

6. Colombo

7. Princeton

8. Naturalist

۹. نک کنید به عرفان و فلسفه (Mysticism and Philosophy)

به قلم استیس، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، مقدمه مؤلف:

10. The Theory of Knowledge and Existence

11. Georg wilhelm Friedrich Hegle (1770-1831)

12. David Hume

13. Sir Thomas More

14. Bertrand Russell

15. Positivism

16. Time and Eternity

۱۷. این کتاب را دکتر حمید عنایت ترجمه کرده و انتشارات کتابهای

جیبی در ۱۳۴۷ به چاپ رسانده است. این اثر، قبل از انقلاب اسلامی به چاپ چهارم (در سال ۱۳۵۵) رسید و در سال ۱۳۷۱ توسط انتشارات و آموزش